

## セットアップ & アクティベーションガイド

MemoQ をお試しくださいありがとうございます。このガイドでは、MemoQ のインストールおよびアクティベーション工程について説明します。

---

### 必要条件

---

- ◆ オペレーティングシステム: Windows 2000 または Windows XP
- ◆ .NET Framework (バージョン 1.1 または 2.0)
- ◆ 256 MB の RAM
- ◆ 13MB のハードディスク空き容量(データベースおよび.NET Framework を除く)
- ◆ Microsoft Office ファイル(.doc、.xls、.ppt)を翻訳後に開くためには Microsoft Office 2000 以降の Office
- ◆ アクティベーションのためにインターネット接続が必要です

---

### ダウンロード

---

圧縮されたファイル(.zip)をダウンロードします。そのファイルには、.NET Framework も含まれており、サイズは 35MB 程度です。

---

### インストール

---

重要: プログラムをインストールするには、管理者としてコンピュータにログオンする必要があります。

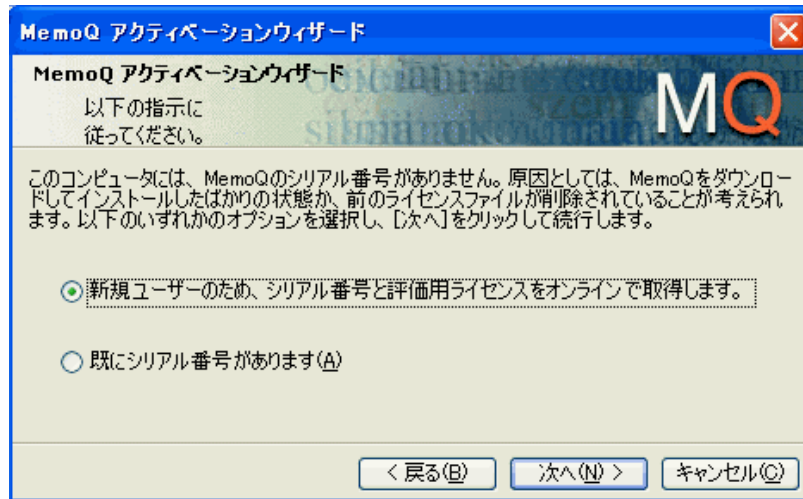
.NET Framework がインストールされていない PC では、まず最初に.NET Framework のインストーラが起動されます。

1. 圧縮ファイルをハードディスク上のフォルダに解凍します。このフォルダは、この文書に記載されているすべての工程を完了するまで削除しないでください。すべての工程が終了後は、その実行可能ファイルを CD に保存してバックアップしておくことを推奨します。リムーバブルドライブからは、インストールしないでください。
2. 先程作成したフォルダにある **MemoQSetup.xxx** という**セットアップ**プログラム(xxx はバージョン番号)を起動します。
3. 最初の画面で、**[次へ]**をクリックしてインストール工程を進みます。
4. 次のセットアップページには、MemoQ の使用許諾契約書(EULA)が表示されます。インストールを続けるには、この契約書に同意する必要があります。同意する場合は、**[同意する]**にチェックし**[次へ]** をクリックします。
5. 次のページでは、インストール先を指定します。インストール先を変更する場合には、**[参照]**ボタンをクリックしてインストール先フォルダを変更してください。
6. セットアッププログラムには、MemoQ をインストールする準備が整った旨が表示されます。**[次へ]**をクリックして、インストールを実行します。
7. **[完了]**をクリックして、セットアッププログラムを終了します。

## アクティベーション

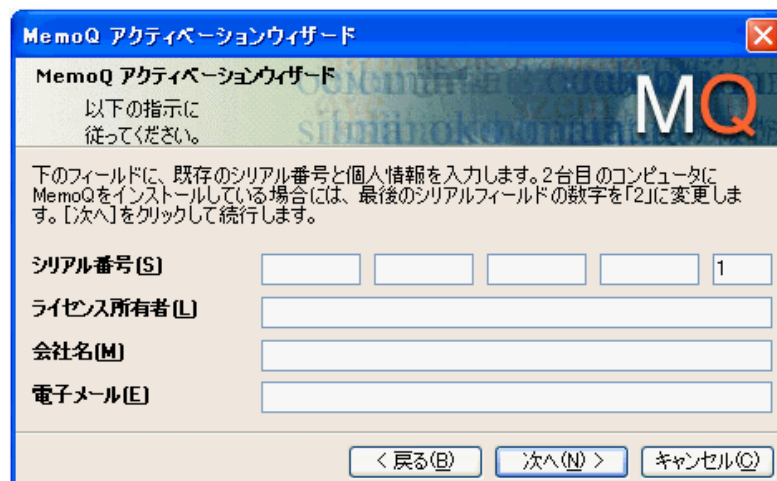
MemoQ はインターネット経由でアクティベーションするため、インターネット接続が必要です。アクティベーションは、以下の手順で行います。

1. MemoQ を起動します。MemoQ を使用する前にプログラムをアクティベーションする必要がある旨を示すメッセージが表示されます。[OK]をクリックします。
2. [MemoQ アクティベーションウィザード]が表示されます。最初の画面で[次へ]をクリックします。
3. シリアル番号を既にお持ちの場合には、2 番目の画面でアクティベーション工程を簡単に行えます。その場合には、[既にシリアル番号があります]ラジオボタンをクリックし、[次へ]をクリックします。



**製品キー(シリアル番号)を既に取得している場合には、以下を行います:**

4. [ライセンス所有者]テキストボックスに名前を入力し、[会社名]テキストボックスに会社または組織名も入力します。
5. [既にシリアル番号があります]オプションをオンにしてから、その下にあるフィールドにシリアル番号を入力します。

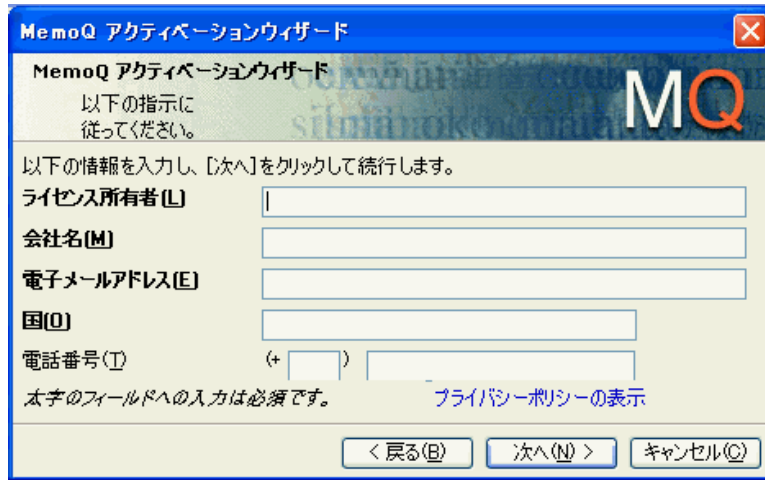


**重要:** シリアル番号の最後の部分は常に「1」になっている必要があります。1 以外の場合には、2 台以上のコンピュータで使用できるシリアル番号を持っていることになります。

6. [OK]をクリックします。MemoQ はシリアル番号を登録し、MemoQ のアクティベーションダイアログに表示します。

シリアル番号をまだ取得していない場合には、以下を行います:

4. [新規ユーザーのため、シリアル番号と評価用ライセンスをオンラインで取得します。]をクリックし、[OK]をクリックします。ユーザーの詳細を入力するダイアログボックスが表示されます。

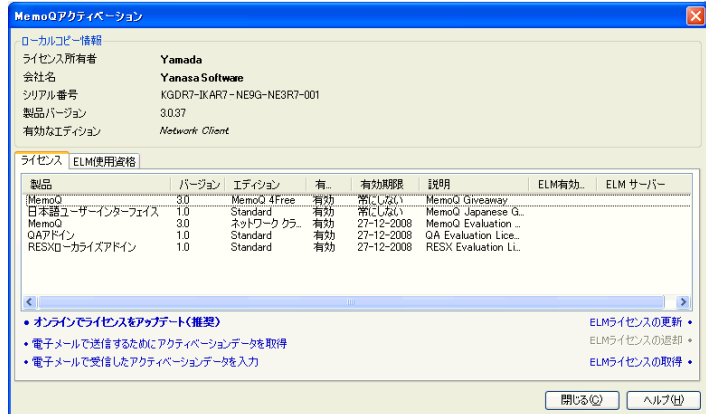


5. [ライセンス所有者]フィールドに名前を入力し、[会社名]フィールドに会社または組織名も入力します。[電子メールアドレス]に、使用可能なメールアドレスを入力します。[国]フィールドに国名を指定します。[電話番号]フィールドへの入力はありません。
6. 情報を入力後、[OK]をクリックします。MemoQ はユーザーデータを登録し、シリアル番号の要求を解します。その後、アクティベーションウィンドウが表示されます。

## アクティベーションの完了:ライセンスの取得

7. [アクティベーション]ウィンドウで、**[オンラインでライセンスをアップデート]**リンクをクリックします。MemoQ はインターネット経由でライセンスを回復し、アクティベーションします。そのライセンスは[ライセンス]領域に一覧表示されます。既にシリアル番号を持っている場合で、自動アクティベーションが失敗した場合には、**[電子メールで送信するためにアクティベーションデータを取得]**をクリックし、そのデータを XML ファイルとして保存し、弊社サポート(support@yanasa.co.jp)まで送信してください。弊社からデータを取得後、使用しているハードディスクに XML ファイルを保存し、**[電子メールで受信したアクティベーションデータを入力]**をクリックし、ファイルを参照します。自動アクティベーションに失敗した場合で、シリアル番号がまだ無い場合には、弊社サポート(support@yanasa.co.jp)までご連絡ください。

**注意:** MemoQ プロプログラムから直接シリアル番号を取得した場合(つまりアクティベーション実行前にはシリアル番号を取得していなかった場合)で、**[オンラインでライセンスをアップデート]**をクリックした場合には、3 つの既定ライセンス(制限付きの機能を無期限使用可能な MemoQ 4Free、アクティベーション後 45 日間使用可能な MemoQ Network エディションの評価版、QA アドイン評価用ライセンス)が取得されます。インストールパッケージは、弊社ウェブサイトからダウンロードできます。



**重要:** MemoQ がシリアル番号を要求した場合には、アクティベーションウィンドウにそのシリアル番号が表示されます。このシリアル番号は、MemoQ を再インストールしたり、新規ライセンスを注文する際に必要になるため、必ずメモしておいてください。アクティベーションウィンドウは、**[ヘルプ]**メニューの**[アクティベーション]**を選択することでいつでも表示できます。

8. アクティベーションウィンドウに適切なライセンスが表示されたら、**[閉じる]**をクリックします。これで、MemoQ のアクティベーションが完了しました。MemoQ を起動し、作業を開始できます。

インストール中問題が発生した場合や、このマニュアルに記載されている手順でプログラムのセットアップを行うことができなかった場合には、弊社サポート(support@yanasa.co.jp)までご連絡ください。

MemoQ をお試しください、ありがとうございます。